

# 蒙郡2027财年运营预算论坛在美京艺廊顺利举行 --建设性的社区对谈--



问答环节时,发言者有序的排队等候



运营预算论坛结束后,蒙郡郡长 Marc Elrich (前排右三)和与会人士合影。CCACC 副董事长赵畅(前排左一),CCACC 董事徐洪庆(后排右一),CCACC 创办人之一及现任博翔馆馆长李志翔(后排右二),CCACC 副会长张丽芳(前排左二),CCACC 社区服务中心主任李皎皎(前排右一)

蒙哥马利郡 2027 财年运营预算论坛已在美京艺廊 CCACC Art Gallery 顺利举办。活动当晚吸引逾百名民众出席,并就预算议题向蒙郡郡长 Marc Elrich 提出许多关切与建言。这是在蒙郡政府积极安排下,又一场居民与郡长面对面的直接沟通,并期待这种建设性的社区对谈有助于蒙郡政府的预算设置与运营计划。

2027 财年运营预算征求意见。10 场以英语进行,1 场以西班牙语进行,1 场为多语种论坛,也就是前述的以英语进行,并提供中文、韩语和越南语的口译服务。12 场论坛中有 11 场是采用线上、线下混合模式,居民可选择线上参与,以扩大参加层面。

两类预算,同一个郡:  
第 1 类的运营预算用于日常的服务,包括学校、警察/消防、卫生与公众服务、公车服务、垃圾收集、图书馆和公园。第 2 类的资本预算用于大型项目和建筑,包括新的学校建筑、道路/桥梁、交通中心/捷运、政府建筑、公园和游泳。

运营预算制定流程与时间表:  
明年 4 月至 5 月间,在公听会与郡议会审查后,5 月底会批准 2027 财年的预算。

蒙郡人口概浏览:  
依据 2024 年数据,100 多万人口当中,亚裔人口占 15.6%。

蒙郡的劳动力人口:  
有 59% 的居民来自非白人和少数族裔社区,而郡政府的员工中,来自非白人和少数族裔社区的员工占 59%。

郡长优先事项:  
包括缩小健康投资的差距,投资于公众服务及社区服务,重视特定群体,其他优先事项还有可负担住房、卫生与公共服务、公共安全、交通、蒙郡公立学校 MCPS 等等。

郡长提出图表说明「2026 年财年固定及其他承诺占一般基金收入的百分比」,更指出预算运营面临的挑战、联邦政府对预算的影响、基础设施需求巨大但资金有限、成本上升、税制重组等问题。

最后一张图表显示,相较于马里兰州及维吉尼亚州部份司法管辖区,在住宅跟商业房产税方面,蒙郡的最低。郡长报告后,大家报以热烈掌声。

我们提供了宝贵的见解,有助于指导我们下一财年的决策和优先事项。」

## 积极准备 扩大参与

活动于 11 月 17 日(星期一)晚上进行,座无虚席。这是美京艺廊连续第 4 年成为蒙郡运营预算论坛的场地。第 1 次于 2022 年 10 月举行,那次是有史以来首次以中文在线上 and 现场同步进行对话,而此次更是头一回在同一会场提供三种同声传译服务,即涵盖中文、韩文与越南文,希望提升不同族裔居民的参与。

为了如此具有技术性的操作,运营预算论坛的执行团队曾两次前来美京艺廊勘察并测试。巧的是,美京艺廊正设立电视墙以提升设备,使得这次的论坛能够使用超大屏幕呈现郡长的运营预算基础资讯的内容。

事实上,蒙郡政府于 9 月至 11 月举办共 12 场「社区对话」,就

## 轻松开场 详尽阐述

这场论坛开始时,蒙郡社区合作办公室亚洲联络处 (Asian Liaison, Office of

Community Partnerships) 的沉毅 (Yi Shen) 先生首先说明,现场人士可领取聆听翻译的耳机,并介绍传译服务人员。接着,依照以往模式,美京华人活动中心 CCACC 董事长黄幼基博士向与会者简洁有力的解说 CCACC 的使命、组织、现状与服务。令人津津乐道的是,黄董事长总是以幽默风趣方式介绍郡长。他用回收的酸黄瓜罐,盛装有机绿茶,作为礼物赠予郡长,回应蒙郡政府重视环保,此举成为当晚活动的轻松亮点。

在场发送的中文、韩文与越南文的简报资料里,一眼就看到「感谢您!您将想法说出来很重要」,而这份简报投影在超大屏幕上,郡长据以逐项解说。内容包括:

## 排队有序 发言踊跃

问答环节一到,立即长龙出现,率先发言的是 CCACC 医疗中心主任陆惠兴女士。发问内容不一而足,包括亚裔人士得到的资金分配不如非裔跟西班牙裔、如何有效运用有限的预算及资金、是否有预算及资金的监管体系、退休人士福利的预算、营养食物补贴经费、蒙郡公立学校的预算、如何创造就业机会、怎样帮助联邦雇员进入蒙郡政府、环境保护等等。

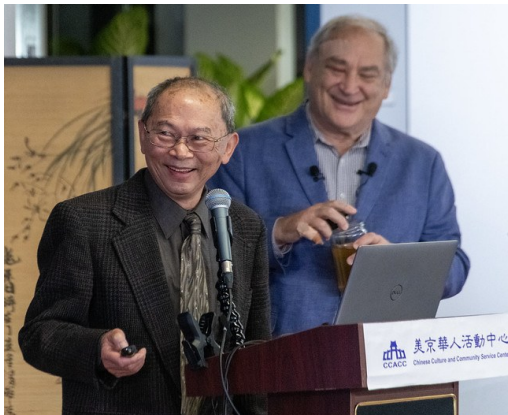
郡长耐心的一一回答每个提问,整个活动历时 2 小时圆满结束。这场建设性的社区对谈印证了郡长所说的:「我呼吁每位居民积极参与这些讨论;你们的回馈将塑造我们的未来。我们举办这些社区对话,旨在收集关于税款使用情况的意见和反馈。这些对话为

## 正面回响 持续支持

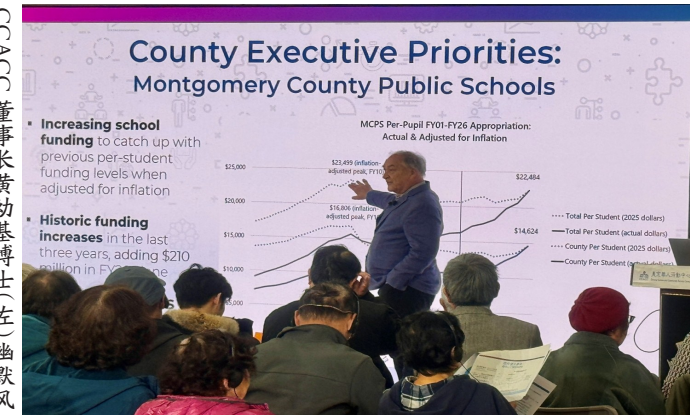
自从蒙郡的年度运营预算论坛在美京艺廊举办以来,每次都出席的 CCACC 常青社资深会员尹颖女士提出了以下回响:这次有幸参与与蒙郡郡长对话的活动,规模宏大:有 6、7 个信息摊位,中韩越 3 种语言同步进行即席翻译,视频解说完整清晰,郡长和蔼可亲,听众踊跃提问...CCACC 如此高效率的团队精神,有如举办一场小型博览会,令人感佩!以有 30 年会龄的一份子衷心感谢并无比骄傲!

就 CCACC 而言,全力支持此预算论坛,好让社区居民向郡政府表达关注议题,责无旁贷。CCACC 除了董事长、副董事长及多位董事成员出席,主管们及一些员工、义工也到场参与,展现了 CCACC 持续支持居民发声的承诺。

(CCACC 行政办公室 撰文)



CCACC 董事介绍蒙郡郡长 Marc Elrich (右) 幽默风趣



蒙郡郡长 Marc Elrich 以图表解释优先事项



CCACC 医疗中心主任陆惠兴女士率先发言(右)

## 美京博雅苑首次秋季野餐活动欢乐满溢

美京博雅苑 CCACC Academy 已于 11 月 7 日举办了首次秋季野餐活动,学生、家庭和教职员齐聚一堂,共度欢乐而充满社区精神的下午。这次的成功使得这项活动将成为未来的年度传统。

校园里洋溢着欢笑声,孩子们在充气城堡、各类游戏和棉花糖机等丰富的活动

中尽情玩耍。家庭们也一同分享了各式小吃和食物,为大家创造了一个喜庆而愉悦的氛围。

活动分为两个时段举行:  
• Robin 和 Wren 班级:下午 2:00 - 3:15

• Hummingbird、Cardinal 和 Dove 成未来的年度传统。  
班级:下午 4:15 - 5:45

首次秋季野餐取得了巨大的成功,不仅为家庭之间的交流提供了机会,也让孩子们尽情嬉戏,更让整个学校社区在欢庆中凝聚在一起。学院期待将这一活动打造

(美京博雅苑 撰文)



现场一片欢乐



两位老师尹于蓝 Julia Wang (后方)及 Lindsay Diamola (右一)和小朋友同乐



美京博雅苑办公室经理贺春玲热情的服务 - 倒果汁



美京博雅苑校长及运营总监万瑾与可爱的小朋友合影